

# 漢字の練習帳（2）

## 日本汉字练习簿(2)

这本练习簿的构成 この練習帳の構成

### ◆汉字一览表 漢字一覧

用这本练习簿学习汉字的一览表。日本有很多和中国相同的汉字。特别要记住日本汉字的读音。

この練習帳で学習する漢字の一覧です。中国と同じ漢字も沢山あります。特に、日本語の読み方を覚えましょう。

### ◆汉字练习 漢字の練習

练习题从[1]到[19]。每课要学习5到10个新汉字。一天学习一课，19天就能学完。按照自己的学习状况，制定好学习目标，努力学习吧。

[1]から[19]まであります。1課の学習漢字は、5～10です。毎日1課ずつ覚えると19日で完了します。自分の学習ペースに合わせて、目標を立てて学習を進めましょう。

### ◆单元小测验 まとめテスト

有以下三种单元测验：「写出汉字的读音」、「写出汉字」、「写出词句」。如有做错的，在笔记本上多练习几遍，争取记住。

「漢字の読み方を書く」、「漢字を書く」、「文を書く」の3パターンのまとめテストがあります。間違えたところは、何度もノートに練習して覚えましょう。

### ◆制定学习计划 学習計画を立てましょう。

- ・一天学习（ ）課 1日（ ）課を学習する。
- ・计划从（ ）日开始学习 始める予定の日（ ）
- ・计划（ ）日学完练习簿 終わる予定の日（ ）

### ◆记录下单元测验的成绩吧。まとめテストの結果を記録しましょう。

单元测验1（汉字的读音） まとめテスト1（漢字の読み）	单元测验2（汉字的写法） まとめテスト2（漢字の書き）	单元测验3（写出词句） まとめテスト3（文を書く）
／109題	／109題	／21題

# 漢字一覧

1課	春	はる	春	4課	父	ちち	父亲	
	夏	なつ	夏		母	はは	母亲	
	秋	あき	秋		兄	あに	哥哥	
	冬	ふゆ	冬		姉	あね	姐姐	
	里	さと	故乡、故里		弟	おとうと	弟弟	
	麦	むぎ	麦		妹	いもうと	妹妹	
	米	こめ	米		友だち	<u>ともだち</u>	朋友	
2課	色	いろ	色		自転車	じてんしゃ	自行车	
	黒	くろ	黒		三才	さんさい	三岁	
	黄	き	黄		話す	<u>はなす</u>	说	
	茶	ちゃ	茶		5課	何	なん	什么
	形	かたち	形状			万	いちまん	万
	同じ	<u>おなじ</u>	相同			数える	<u>かぞえる</u>	数
	角	かく	角			台	だい	台
	親	おや	父母	前		まえ	前	
3課	牛	うし	牛	後ろ		<u>うしろ</u>	后	
	馬	うま	马	6課		体	からだ	身体
	魚	さかな	鱼		頭	あたま	头	
	鳥	とり	鸟		顔	かお	脸	
	羽	はね	羽		首	くび	脖子	
	鳴く	<u>なく</u>	鸣叫		毛	け	头发、毛	
			声		こえ	声		

6課	心ぞう	<u>しんぞう</u>	心脏		星	ほし	星	
	元気	げんき	精神、健康		風	かぜ	风	
	言う	<u>いう</u>	说		光る	<u>ひかる</u>	发光	
7課	九時	くじ	九点		明るい	<u>あかるい</u>	明亮	
	朝	あさ	早晨		知る	<u>しる</u>	知道	
	昼	ひる	白天		9課	太い	<u>ふと</u> い	粗
	夜	よる	夜	細い		<u>ほそ</u> い	细	
	五分	ごふん	五分	新しい		<u>あたら</u> しい	新	
	今	いま	现在	古い		<u>ふる</u> い	旧	
	四時半	よじはん	四点半	多い		<u>おほ</u> い	多	
	午前	ごぜん	上午	少ない		<u>すく</u> ない	少	
	午後	ごご	下午	10課	強い	<u>つよ</u> い	强	
	毎日	まいにち	每天		弱い	<u>よわ</u> い	弱	
	毎週	まいしゅう	每周		広い	<u>ひろ</u> い	宽	
	三週間	さんしゅうかん	三个星期		近い	<u>ちか</u> い	近	
	日曜日	にちようび	星期日		遠い	<u>とほ</u> い	远	
	肉	にく	肉		長い	<u>なが</u> い	长	
	食べる	<u>た</u> べる	吃		高い	<u>たか</u> い	高	
8課	晴れ	<u>は</u> れ	晴		11課	教室	きょうしつ	教室
	雪	ゆき	雪			算数	さんすう	算术
	雲	くも	云	国語		こくご	语文	

11課	生活	せいかつ	生活	14課	回る	<u>まわる</u>	转
	理科	りか	理科		公園	こうえん	公园
	音楽	おんがく	音乐		家	いえ	家
	図工	ずこう	图画和手工		海	うみ	海
	作る	<u>つくる</u>	做		池	いけ	池
12課	直線	ちよくせん	直线	15課	寺	てら	庙
	計算	けいさん	计算		野原	のはら	原野
	まん画	<u>まんが</u>	漫画		門	もん	门
	紙	かみ	纸		谷	たに	谷
	絵	え	画儿		戸	と	门、拉门
	答え	<u>こたえ</u>	回答、答案		岩	いわ	岩
	合う	<u>あう</u>	合适、符合		道	みち	道
	引く	<u>ひく</u>	拉、划		店	みせ	店
13課	歌	うた	歌	広場	ひろば	广场	
	そうじ用具	そうじようぐ	扫除用具	当番	とうばん	值日、值班	
	組	くみ	班、组	売る	<u>うる</u>	卖	
	考える	<u>かんがえる</u>	想、思考	買う	<u>かう</u>	买	
	聞く	<u>きく</u>	听	16課	方角	ほうがく	方向
	走る	<u>はしる</u>	跑		東	ひがし	东
	歩く	<u>あるく</u>	走		西	にし	西
	止まる	<u>とまる</u>	停止		南	みなみ	南

16課	北	きた	北		内	うち	内
	地図	ちず	地图		外	そと	外
17課	電気	でんき	电气、电力		切る	<u>きる</u>	切
	汽車	きしゃ	火车		当たる	<u>あたる</u>	碰
	船	ふね	船				
	行く	<u>いく</u>	去				
	来る	<u>くる</u>	来				
	帰る	<u>かえる</u>	回				
	交通	こうつう	交通				
	会社	かいしゃ	公司				
	18課	書く	<u>かく</u>	写			
読む		<u>よむ</u>	读				
思う		<u>おもう</u>	想、认为				
丸		まる	圆				
点		てん	点				
東京		とうきょう	东京				
日記		にっき	日记				
市		し	市				
19課	刀	かたな	刀				
	矢	や	箭				
	弓	ゆみ	弓				

# 漢字の練習【1】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 春 (春) はる \_\_\_\_\_ ※春分の日 (しゅんぶんひ)
- ② 夏 (夏) なつ \_\_\_\_\_ ※春夏秋冬 (しゅんかしゅうとう)
- ③ 秋 (秋) あき \_\_\_\_\_ ※秋分の日 (しゅうぶんひ)
- ④ 冬 (冬) ふゆ \_\_\_\_\_ ※冬眠 (とうみん)
- ⑤ 里 (故乡、故里) さと \_\_\_\_\_ ※一里 (いちり)
- ⑥ 麦 (麦) おぎ \_\_\_\_\_ ※麦芽 (ばくが)
- ⑦ 米 (米) こめ \_\_\_\_\_ ※南米 (なんべい) / 新米 (しんまい)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① 春にさくらの花がさきます。	
② 麦でパンを作ります。	
③ 夏休みはいつからですか。	
④ 七月二十五日からです。	
⑤ 秋に遠足があります。	
⑥ くまが山から里へ下りてきました。	
⑦ 冬休みにスキーに行きます。	
⑧ スーパーで米を買いました。	

# 漢字の練習【2】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 色 (色) いろ \_\_\_\_\_ ※特色 (とくしょく) / 色彩 (しきさい)
- ② 黒 (黒) くろ \_\_\_\_\_ ※黒板 (こくばん)
- ③ 黄 (黄) き \_\_\_\_\_ ※黄金 (おうごん)
- ④ 茶 (茶) ちゃ \_\_\_\_\_ ※茶道 (さどう)
- ⑤ 形 (形状) かたち \_\_\_\_\_ ※三角形 (さんかくけい)
- ⑥ 同じ (相同) おなじ \_\_\_\_\_ ※同級生 (どうきゅうせい)
- ⑦ 角 (角) かく \_\_\_\_\_ ※牛の角 (うしのつ) / 曲がり角 (まがりかど)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① にじは、七つの色があります。 赤、青、黄色などです。	
② あの黒い <u>鳥</u> はからずです。	
③ 黄色い <u>紙</u> を三角におります。	
④ のどがかわきました。 お茶をのみましょう。	
⑤ ぼくは <u>毎日</u> <u>同じ時間</u> に <u>家</u> を出ます。	
⑥ あの <u>雲</u> は <u>魚</u> の形をしています。	

※鳥 (とり) 紙 (かみ) 毎日 (まいにち) 時間 (じかん) 家 (いえ)  
雲 (くも) 魚 (さかな)

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

# 漢字の練習【3】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 親 (父母) **おや** \_\_\_\_\_ ※親友 (しんゆう)
- ② 牛 (牛) **うし** \_\_\_\_\_ ※牛肉 (ぎゅうにく)
- ③ 馬 (馬) **うま** \_\_\_\_\_ ※馬車 (ばしゃ)
- ④ 魚 (魚) **さかな** \_\_\_\_\_ ※人魚 (にんぎょ)
- ⑤ 鳥 (鳥) **とり** \_\_\_\_\_ ※白鳥 (はくちょう)
- ⑥ 羽 (羽) **はね** \_\_\_\_\_ ※1羽 (いちわ)
- ⑦ 鳴く (鳴叫) **なく** \_\_\_\_\_ ※悲鳴 (ひめい)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① コアラの親子は、いつも いっしょにいますね。	
② 牛がモーモー鳴いています。	
③ 馬は <u>速く</u> <u>走</u> ります。	
④ <u>海</u> できれいな魚をみました。	
⑤ 小さい鳥が木に <u>止</u> まっています。	
⑥ とんぼの羽は四まいあります。	

※速く (はやく) 走り (はしり) 海 (うみ) 止まって (とまって)

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

## 漢字の練習【4】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 父（父親） **ちち** \_\_\_\_\_ ※お父さん（おとうさん）
- ② 母（母親） **はは** \_\_\_\_\_ ※お母さん（おかあさん）
- ③ 兄（哥哥） **あに** \_\_\_\_\_ ※お兄さん（おにいさん）
- ④ 姉（姐姐） **あね** \_\_\_\_\_ ※お姉さん（おねえさん）
- ⑤ 弟（弟弟） **おとうと** \_\_\_\_\_ ※兄弟（きょうだい）
- ⑥ 妹（妹妹） **いもうと** \_\_\_\_\_ ※姉妹（しまい）
- ⑦ 友だち（朋友） **ともだち** \_\_\_\_\_ ※友人（ゆうじん）
- ⑧ 自転車（自行车） **じてんしゃ** \_\_\_\_\_ ※自ら（みずから）
- ⑨ 三才（三岁） **さんさい** \_\_\_\_\_
- ⑩ 話す（说） **はなす** \_\_\_\_\_ ※会話（かいわ）

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① 父と母は、毎日 <u>会社</u> へ行きます。	
② 兄は、十四才です。 <u>中学二年</u> 生です。 <u>毎朝自転車</u> で学校へ行きます。	
③ 弟は、一年生になります。 ランドセルを買ってもらいました。	
④ ジョンくんは、 <u>日本語</u> をじょうずに話すことができます。	

⑤わたしは、友だちがたくさん います。	
⑥妹は、四才です。姉は、九才 です。	

※会社（かいしゃ） 中学（ちゅうがく） 毎朝（まいあさ）  
自転車（じてんしゃ） 日本語（にほんご）

◆中国語と形が違ふ漢字を書きましょう。違ふところは、どこですか。  
写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。

◆ 1～4 の復習 漢字の読み方を書きなさい。

1	春		16	牛	
2	夏		17	馬	
3	秋		18	魚	
4	冬		19	鳥	
5	里		20	羽	
6	麦		21	鳴く	
7	米		22	父	
8	色		23	母	
9	黒		24	兄	
10	黄		25	姉	
11	茶		26	弟	
12	形		27	妹	
13	同じ		28	友だち	
14	角		29	自転車	
15	親		30	話す	

# 漢字の練習【5】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ①何（什么） **なん** \_\_\_\_\_
- ②万（万） **まん** \_\_\_\_\_ ※万国（ばんこく）
- ③台（台） **だい** \_\_\_\_\_
- ④数える（数） **かぞえる** \_\_\_\_\_ ※数学（すうがく）
- ⑤前（前） **まえ** \_\_\_\_\_ ※前後（ぜんご）
- ⑥後ろ（后） **うしろ** \_\_\_\_\_ ※最後（さいご）

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

①クラスに女の子が何人いますか。	
②姉にソックスを二足もらいました。	
③ここにえんぴつが三本あります。	
④鳥は一羽、二羽と数えます。	
⑤スーパーの前に車が四台とまっています。	
⑥お <u>正月</u> にお <u>年玉</u> を一万円もらいました。	
⑦かなちゃんの後ろにならびます	

※お正月（おしょうがつ） お年玉（おとしだま）

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

# 漢字の練習【6】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ①体（身体） **からだ** \_\_\_\_\_ ※体育（たいいく）
- ②頭（頭） **あたま** \_\_\_\_\_ ※先頭（せんとう）
- ③顔（顔） **かお** \_\_\_\_\_ ※顔面（がんめん）
- ④首（脖子） **くび** \_\_\_\_\_ ※首相（しゅしょう）
- ⑤毛（头发、毛） **け** \_\_\_\_\_ ※毛筆（もうひつ）
- ⑥声（声） **こえ** \_\_\_\_\_ ※発声（はっせい）
- ⑦心ぞう（心脏） **しんぞう** \_\_\_\_\_ ※心（こころ）
- ⑧元気（精神、健康） **げんき** \_\_\_\_\_ ※ガスの元栓（もとせん）
- ⑨言う（说） **いう** \_\_\_\_\_ ※発言（はつげん）

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

①さむいので、体に気をつけま しょう。	
②きのう頭がいたかったです。	
③毎朝 <u>歯</u> をみがいてから、顔を あらいます。 ※歯（は）	
④きのう犬の首わを買いました。	
⑤毛糸でぼうしをあみました。	
⑥元気な子どもの声が <u>聞</u> こえ ます。	

⑦心ぞうがどきどきしています。	
⑧もう一度 <u>言</u> ってください。	

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

.....

◆ 1～6の復習

◆漢字の読み方を書きなさい。

◆漢字を書きなさい。

1	体	
2	声	
3	顔	
4	首	
5	毛	
6	前	
7	頭	
8	弟	
9	後ろ	
10	何台	
11	心ぞう	
12	元気	
13	言う	
14	一万円	
15	数える	

16	さと	
17	なつ	
18	きいろ	
19	ふゆ	
20	あき	
21	はる	
22	こめ	
23	かたち	
24	くろ	
25	おや	
26	むぎちゃ	
27	<u>おなじ</u>	
28	<u>かく</u>	
29	<u>なく</u>	
30	<u>はなす</u>	

# 漢字の練習【7】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 九時 (九点) くじ \_\_\_\_\_ ※子どもの時 (とき)
- ② 朝 (早晨) あさ \_\_\_\_\_ ※朝礼 (ちょうれい) / 今朝 (けさ)
- ③ 昼 (白天) ひる \_\_\_\_\_ ※昼間 (ちゅうかん)
- ④ 夜 (夜) よる \_\_\_\_\_ ※今夜 (こんや)
- ⑤ 五分 (五分) ごぶん \_\_\_\_\_ ※半分 (はんぶん)
- 八分 (八分) はっぶん \_\_\_\_\_ ※分ける (わける)
- ⑥ 今 (現在) いま \_\_\_\_\_  
※今月 (こんげつ) / 今日 (きょう) / 今朝 (けさ) / 今年 (ことし)
- ⑦ 四時半 (四点半) よじはん \_\_\_\_\_ ※五月の半ば (なかば)
- ⑧ 午前 (上午) ごぜん \_\_\_\_\_
- ⑨ 毎日 (每天) まいにち \_\_\_\_\_
- ⑩ 毎週 (每周) しゅう \_\_\_\_\_
- ⑪ 日曜日 (星期日) にちようび \_\_\_\_\_
- ⑫ 時間 (時間) じかん \_\_\_\_\_ ※この間 (あいだ)
- ⑬ 肉 (肉) にく \_\_\_\_\_
- ⑭ 食べる (吃) たべる \_\_\_\_\_ ※給食 (きゅうしょく)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① あしたの朝早く学校へ行  
きます。

② <u>教室</u> で昼ごはんを食べます。	
③ きのうの夜友だちが <u>来</u> ました。	
④ 今何時ですか。四時です。	
⑤ 二十分休みましょう。	
⑥ 午前八時半から <u>勉強</u> します。	
⑦ きょうの午後、森田先生は学校にいません。	
⑧ 毎日九時間ねます。	
⑨ <u>図書館</u> は毎週月曜日休みです。	
⑩ ばんごはんは肉ですか、魚ですか。	
⑪ <u>国語</u> の時間に何を <u>読</u> みましたか。	
⑫ 昼休みにみんなでドッジボールをしました	

※教室（きょうしつ） 来ました（きました） 勉強（べんきょう）

図書館（としょかん） 国語（こくご）

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

# 漢字の練習【8】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 晴れ (晴) はれ \_\_\_\_\_ ※晴天 (せい<sup>てん</sup>)
- ② 雪 (雪) ゆき \_\_\_\_\_ ※雪原 (せつ<sup>げん</sup>)
- ③ 雲 (云) くも \_\_\_\_\_ ※積乱雲 (せきらん<sup>うん</sup>)
- ④ 星 (星) ほし \_\_\_\_\_ ※星座 (せい<sup>ざ</sup>)
- ⑤ 風 (風) かぜ \_\_\_\_\_ ※台風 (たい<sup>ふう</sup>)
- ⑥ 光る (发光) ひかる \_\_\_\_\_ ※日光 (にっ<sup>こう</sup>)
- ⑦ 明るい (明亮) あかるい \_\_\_\_\_  
 ※発明 (はつ<sup>めい</sup>) / 明日 (あす・み<sup>よう</sup>にち)
- ⑧ 知る (知道) しる \_\_\_\_\_ ※通知 (つう<sup>ち</sup>)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① あしたは遠足です。 天気よほうは、あした晴れだ と言いました。	
② 弟と雪だるまを <u>作</u> りました。	
③ きょうは風が <u>強</u> いです。	
④ 空に星がキラキラ光っていま す。	
⑤ <u>電</u> 気をつけました。明るくな りました。	

⑥妹は鳥の名前をたくさん知っています。	
---------------------	--

※作り（つくり） 強い（つよい） 電気（でんき）

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

.....

◆ 1～8の復習

（中国と形の違う漢字）

		漢字	読み方
1	黒		
2	角		
3	馬		
4	魚		
5	鳥		
6	鳴叫		
7	毎日		
8	時間		
9	云		
10	風		

（漢字の読み）

1	夜	
2	星	
3	風	
4	昼	
5	朝	
6	雪	
7	雲	
8	晴れ	
9	明るい	
10	光る	
11	知る	

漢字の練習【9】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 太い (粗) ふとい \_\_\_\_\_ ※太鼓 (たいこ) / 丸太 (まるた)
- ② 細い (細) ほそい \_\_\_\_\_ ※細部 (さいぶ) / 細かい (こまかい)
- ③ 新しい (新) あたらしい \_\_\_\_\_ ※新聞 (しんぶん)
- ④ 古い (旧) ふるい \_\_\_\_\_ ※古墳 (こふん)
- ⑤ 多い (多) おおい \_\_\_\_\_ ※多数 (たすう)
- ⑥ 少ない (少) すくない \_\_\_\_\_ ※少年 (しょうねん)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

①このさくらの木は太いです。	
②あのさくらの木は細いです。	
③一年生のかばんは新しいです。	
④六年生のかばんは古いです。	
⑤町は人が多いです。	
⑥村は人が少ないです。	

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

漢字の練習【10】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ①強い(強) つよい \_\_\_\_\_ ※勉強(べんきょう)
- ②弱い(弱) よわい \_\_\_\_\_ ※強弱(きょうじゃく)
- ③広い(寛) ひろい \_\_\_\_\_ ※広大(こうだい)
- ④近い(近) ちかい \_\_\_\_\_ ※近所(きんじょ)
- ⑤遠い(远) とおい \_\_\_\_\_ ※遠足(えんそく)
- ⑥長い(長) ながい \_\_\_\_\_ ※校長(こうちょう)
- ⑦高い(高) たかい \_\_\_\_\_ ※高山(こうざん)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

<p>①友だちのチームは強いです。 まけたことはありません。</p>	
<p>②わたしのチームはいつも まけます。弱いチームです。</p>	
<p>③わたしのうちは学校から遠 いです。歩いて三十分かか ります。</p>	
<p>④スーパーは駅から近いです。 歩いて二分です。</p>	
<p>⑤ねずみのしっぽは長い ですが、うさぎのしっぽは短 いです。</p>	

⑥お兄さんのへやは広いですが、わたしのへやはせまいです。	
⑦東京タワーの高さは、三百三十三メートルです。	

※短い（みじかい） 東京（とうきょう）

◆中国語と形が違ふ漢字を書きましょう。違ふところは、どこですか。  
 写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

.....

◆ 1～10の復習

◆反対ことば（対義語）を書きなさい。 ◆漢字を書きなさい。

1	遠い	⇔		1	ひる	
2	強い	⇔		2	ゆき	
3	新しい	⇔		3	あさ	
4	細い	⇔		4	かぜ	
5	多い	⇔		5	よる	
				6	くも	
				7	ほし	
				8	はれ	
				9	ひかる	
				10	あかるい	

# 漢字の練習【11】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 教室 (教室) きょうしつ \_\_\_\_\_ ※教える (おしえる)
- ② 算数 (算術) さんすう \_\_\_\_\_ ※数える (かぞえる)
- ③ 国語 (語文) こくご \_\_\_\_\_ ※いろいろな国 (くに) / 語る (かたる)
- ④ 生活 (生活) せいかつ \_\_\_\_\_
- ⑤ 理科 (理科) りか \_\_\_\_\_
- ⑦ 音楽 (音楽) おんがく \_\_\_\_\_ ※音 (おと) / 楽しい (たのしい)
- ⑧ 図工 (図画和手工) ずこう \_\_\_\_\_ ※図書 (としょ) ・ 図る (はかる)
- ⑨ 作る (做) つくる \_\_\_\_\_ ※作文 (さくぶん)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① 国語の時間にかん字をたくさん勉強しました。	
② 算数の時間にたし算とひき算を勉強しました。	
③ 生活の時間にわたしたちの町の地図を見ました。	
④ 図工の時間にはこを作りました。	
⑤ 音楽の教室は理科の教室のとなりです。	

※地図 (ちず) 勉強 (べんきょう)

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

漢字の練習【12】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ①直線 (直线) ちよくせん ※直す (なおす)
- ②計算 (計算) けいさん ※計る (はかる)
- ③まん画 (漫画) まんが ※画数 (かくすう)
- ④紙 (紙) かみ ※表紙 (ひょうし)
- ⑤絵 (画儿) え ※絵画 (かいが)
- ⑥答え (回答、答案) こたえ ※答案 (とうあん)
- ⑦合う (合适、符合) あう ※合計 (ごうけい)
- ⑧引く (拉、划) ひく ※引退 (いんたい)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① じょうぎで直線を引いてください。	
② 計算の答えは合っていますか。	
③ 青い紙を五まいください。	
④ 遠足の絵をかきました。	
⑤ 毎週水曜日の午後七時からテレビでまん画を見ます。	

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

# 漢字の練習【13】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ①歌 (歌) うた \_\_\_\_\_ ※歌詞 (かし)
- ②そうじ用具 (掃除用具) ようぐ \_\_\_\_\_ ※用いる (もちいる)
- ③組 (班、組) くみ \_\_\_\_\_ ※組織 (そしき)
- ④考える (想、思考) かんがえる \_\_\_\_\_ ※考案 (こうあん)
- ⑤聞く (听) きく \_\_\_\_\_ ※新聞 (しんぶん)
- ⑥走る (跑) はしる \_\_\_\_\_ ※競争 (きょうそう)
- ⑦歩く (走) あるく \_\_\_\_\_ ※歩行 (ほこう)
- ⑧止まる (停止) とまる \_\_\_\_\_ ※中止 (ちゅうし)
- ⑨回る (转) まわる \_\_\_\_\_ ※回転 (かいてん)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

①一組のみんなで歌を歌いました。	
②先生に聞く前に <u>自分</u> で考えましょう。 ※自分 (じぶん)	
③あの木の下まで走りましょう。	
④てつぼうで前回りをしました。	
⑤ <u>遠足</u> でたくさん歩きました。	

⑥学校の前で車が止まりました。	
⑦きゅうしょく用のかっぱうぎをあらいました。	

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。  
 写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

.....

◆ 1～13の復習 漢字の読み方を書きなさい。

1	組		16	少ない	
2	歌		17	強い	
3	紙		18	弱い	
4	絵		19	広い	
5	計算		20	近い	
6	直線		21	遠い	
7	理科		22	長い	
8	教室		23	高い	
9	国語		24	合う	
10	答え		25	歩く	
11	太い		26	引く	
12	細い		27	回る	
13	新しい		28	走る	
14	古い		29	考える	
15	多い		30	止まる	

# 漢字の練習【14】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

①公園 (公園) こうえん \_\_\_\_\_ ※公の立場 (おおやけのたちば)

②家 (家) いえ \_\_\_\_\_ ※家庭 (かてい)

③海 (海) うみ \_\_\_\_\_ ※海水 (かिसい)

④池 (池) いけ \_\_\_\_\_ ※電池 (でんち)

⑤寺 (廟) てら \_\_\_\_\_ ※寺院 (じいん)

⑥野原 (原野) のはら \_\_\_\_\_

※野球 (やきゅう) / 草原 (そうげん)

⑦門 (門) もん \_\_\_\_\_

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

①海は広いです。大きいです。	
②お寺に池があります。	
③公園のとなりに白い家があります。	
④野原でサッカーをします。	
⑤門の前で シャしんをとりました。	

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

# 漢字の練習【15】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 谷（谷） **たに** \_\_\_\_\_
- ② 戸（門、拉門） **と** \_\_\_\_\_ ※門戸（もんこ）
- ③ 岩（岩） **いわ** \_\_\_\_\_ ※岩石（がんせき）
- ④ 道（道） **みち** \_\_\_\_\_ ※道路（どうろ）
- ⑤ 店（店） **みせ** \_\_\_\_\_ ※開店（かいてん）
- ⑥ 広場（广场） **ひろば** \_\_\_\_\_ ※運動場（うんどうじょう）
- ⑦ 当番（值日、值班） **とうばん** \_\_\_\_\_ ※当たる（あたる）
- ⑧ 売る（卖） **うる** \_\_\_\_\_ ※売店（ばいてん）
- ⑨ 買う（买） **かう** \_\_\_\_\_ ※売買（ばいばい）

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

①あの谷にきれいな花がさい ています。	
②朝です。戸を開けましょう。	
③広場の近くに本屋、パン屋、 花屋などいろいろな店があり ます。	
④わたしはクラスで一番せが 高いです。	
⑤道の右がわを歩きましょう。	

⑥おり <u>紙</u> を買いたいです。どこで売っていますか。	
⑦池の近くに大きい岩があります。	
⑧かなちゃんのせきは後ろから三番目です。	
⑨ <u>日本</u> では車は道の左がわを走ります。	
⑩あそこの広場で <u>花火</u> をします。	

※本屋(ほんや) おり紙(おりがみ) 日本(にほん) 花火(はなび)

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

.....

◆ 1～15の復習 (中国と形の違う漢字)

		漢字	読み方
1	強		
2	远		
3	长		
4	音乐		
5	直线		

		漢字	読み方
6	计算		
7	公园		
8	卖		
9	广场		
10	买		

# 漢字の練習【16】

( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ①山の方（山的那边儿）やまのほう \_\_\_\_\_ ※夕方（ゆうがた）
- ②東（東）ひがし \_\_\_\_\_ ※東洋（とうよう）
- ③西（西）にし \_\_\_\_\_ ※西部（せいぶ）
- ④南（南）みなみ \_\_\_\_\_ ※南国（なんごく）
- ⑤北（北）きた \_\_\_\_\_ ※東西南北（とうざいなんぼく）
- ⑥地図（地图）ちず \_\_\_\_\_ ※地面（じめん）

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

①わたしたちの町の地図をかきましよう。	
②お日さまは東から出て、西に しずみます。	
③あしたは南の風がふくで しょう。	
④日本は南より北のほうが <u>寒</u> いです。	
⑤町の西の方には山があります。	

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

漢字の練習【17】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

① 電気 (电气、电力) **でんき** \_\_\_\_\_

② 汽車 (火车) **きしゃ** \_\_\_\_\_

③ 船 (船) **ふね** \_\_\_\_\_ ※船員 (せんいん)

④ 行く (去) **いく** \_\_\_\_\_ ※急行 (きゅうこう)

⑤ 来る (来) **くる** \_\_\_\_\_ ※来年 (らいねん)

⑥ 帰る (回) **かえる** \_\_\_\_\_ ※帰宅 (きたく)

⑦ 交通 (交通) **こうつう** \_\_\_\_\_

※交わる (まじわる) / 通る (とおる)

⑨ 会社 (公司) **かいしゃ** \_\_\_\_\_ ※会う (あう)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① 友だちは汽車のしゃしんを  
とりました。

② 横浜で大きい船を見ました。

③ 「わたしのたんじょう会に来  
てね。」 「うん、行く。」

④ 早くうちに帰りましょう。

⑤ 交通じこに気をつけてくだ  
さい。

⑥母の会社は <u>駅</u> の近くにあり ます。	
-------------------------------	--

※横浜(よこはま)

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

.....

◆ 1～17の復習 漢字の読み方を書きなさい。

1	店		16	公園	
2	家		17	方角	
3	海		18	交通	
4	池		19	野原	
5	寺		20	広場	
6	東		21	当番	
7	門		22	地図	
8	南		23	電気	
9	戸		24	汽車	
10	岩		25	会社	
11	道		26	行く	
12	西		27	来る	
13	北		28	帰る	
14	船		29	買う	
15	谷		30	売る	

漢字の練習【18】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ①書く (写) **かく** \_\_\_\_\_ ※書道 (しょどう)
- ②読む (读) **よむ** \_\_\_\_\_ ※読書 (どくしょ)
- ③思う (想、认为) **おも**う \_\_\_\_\_ ※意思 (いし)
- ④丸 (圆) **まる** \_\_\_\_\_ ※丸薬 (がんやく)
- ⑤点 (点) **てん** \_\_\_\_\_
- ⑥東京 (东京) **とうき**ょう \_\_\_\_\_
- ⑦日記 (日记) **に**っき \_\_\_\_\_ ※
- ⑧サンパウロ市 (圣保罗市) サンパウロ **し**  
 \_\_\_\_\_ ※市場 (いちば)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

①このかん字を読んでください。	
②夏休みに毎日日記を書きます。	
③算数のテストで百点をとりました。	
④おじさんは東京の西東京市にすんでいます。	
⑤大きくなったら、ケーキやさんになりたいと思います。	

⑥先生は「点と丸に気をつけて書いてください。」と言いました。	
--------------------------------	--

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

.....

◆ 1～18の復習 漢字の読み方を書きなさい。

1	西		16	地凶	
2	谷		17	交通	
3	船		18	会社	
4	北		19	電気	
5	南		20	方角	
6	戸		21	広場	
7	岩		22	当番	
8	道		23	買う	
9	東		24	思う	
10	店		25	行く	
11	丸		26	書く	
12	点		27	読む	
13	汽車		28	来る	
14	東京		29	売る	
15	日記		30	帰る	

漢字の練習【19】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆読みましょう。書きましょう。

- ① 刀 (刀) かたな \_\_\_\_\_ ※短刀 (たんとう)
- ② 矢 (箭) や \_\_\_\_\_
- ③ 弓 (弓) ゆみ \_\_\_\_\_ ※弓道 (きゅうどう)
- ④ 内 (内) うち \_\_\_\_\_ ※内祝い (うちいわい)
- ⑤ 外 (外) そと \_\_\_\_\_ ※外国 (がいこく)
- ⑥ 切る (切) きる \_\_\_\_\_ ※大切 (たいせつ)
- ⑦ 当たる (碰) あたる \_\_\_\_\_ ※当番 (とうばん)

◆文を書き写しましょう。抄写下列的词句。

① うちに古い刀があります。	
② おかしの人は弓と矢でどうぶつをつかまえていました。	
③ はさみで紙を切りました。	
④ 足にボールが当たって、いたかったです。	
⑤ 二月三日にまめまきをしました。「おには外、ふくは内。」	

◆中国語と形が違う漢字を書きましょう。違うところは、どこですか。

写出和中国汉字字形不同的日本汉字。注意观察哪些地方不同，书写时多留意。 \_\_\_\_\_

まとめテスト【1-①】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆漢字の読みを書きなさい。

1課	1	春		4課	22	父	
	2	夏			23	母	
	3	秋			24	兄	
	4	冬			25	姉	
	5	里			26	弟	
	6	麦			27	妹	
	7	米			28	友だち	
2課	8	色		29	自転車		
	9	黒		30	三才		
	10	黄		31	話す		
	11	茶		5課	32	何台	
	12	形			33	一万円	
	13	同じ			34	数える	
	14	角			35	前	
3課	15	親			36	後ろ	
	16	牛			6課	37	体
	17	馬		38		頭	
	18	魚		39		顔	
	19	鳥		40		首	
	20	羽		41		毛	
	21	鳴く		42		声	

まとめテスト【1-②】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆漢字の読みを書きなさい。

6課	43	心ぞう			64	星		
	44	元気			65	風		
	45	言う			66	光る		
7課	46	八時			67	明るい		
	47	朝			68	知る		
	48	昼			9課	69	太い	
	49	夜				70	細い	
	50	五分			71	新しい		
	51	今			72	古い		
	52	四時半			73	多い		
	53	午前			74	少ない		
	54	午後			10課	75	強い	
	55	毎日				76	弱い	
	56	毎週				77	広い	
	57	一週間				78	近い	
	58	日曜日				79	遠い	
	59	肉				80	長い	
8課	60	食べる		81	高い			
	61	晴れ		11課	82	教室		
		62	雪		83	算数		
		63	雲		84	国語		

まとめテスト【1-③】 ( )月( )日( )曜日

◆漢字の読みを書きなさい。

11課	85	生活		14課	106	回る	
	86	理科			107	公園	
	87	音楽			108	家	
	88	図工			109	海	
	89	作る			110	池	
12課	90	直線		111	寺		
	91	計算		112	野原		
	92	まん画		113	門		
	93	紙		15課	114	谷	
	94	絵			115	戸	
	95	答え			116	岩	
	96	合う			117	道	
	97	引く			118	店	
13課	98	歌			119	広場	
	99	そうじ用			120	当番	
	100	組		121	売る		
	101	考える		122	買う		
	102	聞く		16課	123	方角	
	103	走る			124	東	
	104	歩く			125	西	
	105	止まる			126	南	

まとめテスト【1-④】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆漢字の読みを書きなさい。

16課	127	北			148	内	
	128	地囟			149	外	
17課	129	電気			150	切る	
	130	汽車			151	当たる	
	131	船					
	132	行く					
	133	来る					
	134	帰る					
	135	交通					
	136	会社					
18課	137	書く					
	138	読む					
	139	思う					
	140	丸					
	141	点					
	142	東京					
	143	日記					
	144	市					
19課	145	刀					
	146	矢					
	147	弓					

まとめテスト【2-①】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆漢字を書きなさい。

1課	1	はる		4課	22	ちち	
	2	なつ			23	はは	
	3	あき			24	あに	
	4	ふゆ			25	あね	
	5	さと			26	おとうと	
	6	むぎ			27	いもうと	
	7	こめ			28	<u>とも</u> だち	
2課	8	いろ		29	じてんしゃ		
	9	くろ		30	ごさい		
	10	きいろ		31	<u>はな</u> す		
	11	ちゃ		5課	32	なんだい	
	12	かたち			33	いちまん	
	13	<u>おな</u> じ			34	<u>かぞ</u> える	
	14	さんかく			35	まえ	
3課	15	おや			36	<u>うし</u> ろ	
	16	うし			6課	37	からだ
	17	うま		38		あたま	
	18	さかな		39		かお	
	19	とり		40		くび	
	20	はね		41		け	
	21	<u>な</u> く		42		こえ	

まとめテスト【2-②】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆漢字の読みを書きなさい。

6課	43	<u>しんぞう</u>			64	ほし		
	44	げんき			65	かぜ		
	45	<u>いう</u>			66	<u>ひかる</u>		
7課	46	はちじ			67	<u>あかるい</u>		
	47	あさ			68	<u>しる</u>		
	48	ひる			9課	69	<u>ふと</u> い	
	49	よる				70	<u>ほそ</u> い	
	50	ごふん			71	<u>あたら</u> しい		
	51	いま			72	<u>ふる</u> い		
	52	よじはん			73	<u>お</u> おい		
	53	ごぜん			74	<u>すく</u> ない		
	54	ごご			10課	75	<u>つよ</u> い	
	55	まいにち				76	<u>よわ</u> い	
	56	まいしゅう				77	<u>ひろ</u> い	
	57	さんしゅうかん				78	<u>ちか</u> い	
58	にちようび		79	<u>と</u> おい				
59	にく		80	<u>なが</u> い				
60	<u>た</u> べる		81	<u>たか</u> い				
8課	61	はれ		11課	82	きょうしつ		
	62	ゆき			83	さんすう		
	63	くも			84	こくご		

まとめテスト【2-③】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

◆漢字の読みを書きなさい。

11課	85	せいかつ		14課	106	<u>まわる</u>	
	86	りか			107	こうえん	
	87	おんがく			108	いえ	
	88	ずこう			109	うみ	
	89	<u>つくる</u>			110	いけ	
12課	90	ちやくせん		111	てら		
	91	けいさん		112	のはら		
	92	まんが		113	もん		
	93	かみ		15課	114	たに	
	94	え			115	と	
	95	<u>こたえ</u>			116	いわ	
	96	<u>あう</u>			117	みち	
	97	<u>ひく</u>			118	みせ	
13課	98	うた			119	ひろば	
	99	<u>ようぐ</u>			120	とうばん	
	100	くみ			121	<u>うる</u>	
	101	かんがえる		122	<u>かう</u>		
	102	<u>きく</u>		16課	123	ほうがく	
	103	<u>はしる</u>			124	ひがし	
	104	<u>あるく</u>			125	にし	
	105	<u>とまる</u>			126	みなみ	

まとめテスト【2-④】 ( )月( )日( )曜日

◆漢字の読みを書きなさい。

16課	127	きた			106	うち	
	128	ちず			107	そと	
17課	129	でんき			108	<u>きる</u>	
	130	きしゃ			109	<u>あたる</u>	
	131	ふね					
	132	<u>いく</u>					
	133	<u>くる</u>					
	134	<u>かえる</u>					
	135	こうつう					
	136	かいしゃ					
18課	137	<u>かく</u>					
	138	<u>よむ</u>					
	139	<u>おもう</u>					
	140	まる					
	141	てん					
	142	とうきょう					
	143	にっき					
	144	<u>しゃくしょ</u>	<u>        </u> 役所				
19課	145	かたな					
	146	や					
	147	ゆみ					

まとめテスト【3-①】 ( )月( )日( )曜日

1	春天櫻花开放。 (さくら / さきます / 春 / 花 / の / に / が)。 →	1課
2	那朵云彩呈着鱼的形状。 (形 / あの / 魚 / を / しています / 雲 / は / の)。 →	2課
3	在海里看到漂亮的鱼。 (海 / 魚 / で / を / きれいな / 見ました)。 →	3課
4	小鸟正停在树上。 (止まって / 小さい / 木 / に / が / 鳥 / います)。 →	3課
5	乔恩能把日语说得很好。 (日本語 / 話すこと / ジョン君 / じょうずに / できます / は / が / を)。 →	4課
6	超市的后面停着四辆车。 (四台 / 前 / の / とまっています / スーパー / に / 車 / が)。 →	5課
7	用毛线织了帽子。 (あみました / 毛糸 / で / を / ぼうし)。 →	6課

まとめテスト【3-②】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

1	语文课时读什么了? (国語 / を / 読みましたか / に / の / 時間 / 何)。 →	7 課
2	星星在空中闪闪发光。 (光っています / キラキラ / 空 / が / に / 星)。 →	8 課
3	六年级学生的书包旧了。 (古い / かばん / の / は / 六年生 / です)。 →	9 課
4	我家离学校远。 (うち / 学校 / わたし / 遠い / の / から / は / です)。 →	10 課
5	音乐教室在实验室的隔壁。 (理科 / 教室 / 教室 / 音楽 / は / の / の / の / となり / です)。 →	11 課
6	每周三的晚上从7点开始看电视的动画片。 (水曜日 / から / の / で / 毎週 / テレビ / 午後7時 / まん画 / を / 見ます)。 →	12 課
7	问老师之前自己(先)考虑。 (に / 聞く / 考えましょう / 前 / に / 自分 / で / 先生)。 →	13 課

まとめテスト【3-③】 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日

1	公園的旁边有座白色房子。 (となり/の/白い/に/あります/家/公園/が)。 →	14 課
2	我在班里个子最高。 (わたし/一番/は/で/が/せ/クラス/です/高い)。 →	15 課
3	在日本车子在左侧行驶。 (道/日本/車/は/左がわ/走ります/では/を/の)。 →	15 課
4	日本的北方比南方冷。 (日本/より/北/寒い/南/の/です/が/は/方)。 →	16 課
5	妈妈的公司 在车站的附近。 (会社/の/母/は/に/の/あります/駅/近く)。 →	17 課
6	叔叔住在东京的西东京市。 (西東京市/東京/すんでいます/の/おじさん/に/は)。 →	18 課
7	古时候的人用弓和箭捕捉动物。 (/の/おかし/人/弓/矢/どうぶつ/つかまえていました/と/を/は)。 →	19 課

## 漢字圏出身の子どもの漢字指導について

日本語を初めて学ぶ外国人の子どもにとって、漢字の学習は困難な壁の一つで、多くの時間を費やすこととなります。

◆日本生まれ育った日本語モノリンガルの子どもの子どもたちが漢字を学習する場合、子どもたちがすでに理解していることばに漢字を結びつけていきます。漢字学習は主に、「字義（漢字の意味）」「字音（漢字の読み）」「字形（漢字の書き）」の3つのポイントで捉えられますが、低学年の学習では特に「字形」の指導に重点が当てられます。

	字義→	字音→	字形→	漢字語彙の量を増やす
国語科での漢字学習	既知のことばに、漢字と読み方を結びつけて理解していく。低学年の場合、日常生活の中ですでに知っている漢字もある。学年が進むと、部首や形声文字の学習なども行う。		書き順の指導、字形の指導（とめ、はね、はらい…）、反復練習が一般的な指導の流れ。漢字ドリルの構成も同様の傾向にある。	すべての教科の教科書の表記が、学習指導要領の学年別漢字配当表に準じているので、指導者が特別に意識をしなくても、その学年の学習全体を通じて、漢字を使った語彙の習得が可能。

◆非漢字圏の子どもの子どもが初めて漢字を学習する場合、先ず「ことばの意味」が分かる必要があります。『かんじだいすき』（（社）国際日本語普及協会）や『絵でわかるかんたんかんじ』（スリーエーネットワーク）『Meu Amigo Kanjis』（東京外国語大学）等の、外国人の子どもを対象とした漢字教材では、「漢字の意味」を「絵」（『Meu Amigo Kanjis』は翻訳も）を使って理解させながら、漢字の読み書き指導を行う構成です。従来の国語科の漢字指導の前段階に「絵」によることばの意味理解を挿入する指導は、日本語を初めて教える指導者にとって、馴染みやすい指導方法です。

また、学習指導要領の学年別漢字配当表に準じる指導では、漢字の構成要素となる基本漢字（例えば、口、糸、カ…）を低学年で学習します。こうした指導は、漢字学習が初めてという非漢字圏出身の子どもにも無理がありません。

外国人の子どもは移動が多く、日本国内でも地域によって日本語指導の状況が異なり、指導の継続性が担保されていません。「前の学校で○年生の漢字を学習していた」ということが、前籍校での指導の段階を把握するもっとも単純なスケールともなり、公立学校で学ぶ外国人の子どもの多くは、学年別漢字配当表に準じるテキストで学習していることが多いようです。

	ことばの意味理解→	字義→	字音→	字形→	漢字語彙の量を増やす
非漢字圏出身の子どもへの漢字指導	「ことばの意味が分からない」レベルから学習を始めるので絵や翻訳で、ことばの意味を理解する。	覚えたばかりのことばや、普段使わないことばも漢字で覚える必要があり、時間がかかる場合もある。	音訓を同時に覚えるのは難しく、子ども用漢字教材では、読み方を音訓のいずれかに限定している。主に日常会話で使われる「訓読み」を中心に学ぶ形式が多い。	書き順の指導、字形の指導、反復練習が、一般的な指導の流れ。母国の文字の書き方の影響で、筆順などは習得に時間がかかる場合もある。指導者が細部にこだわりすぎると子どもの意欲をそぐことにもなる。初期段階では、活字（フォント）の種類が変わると対応できないこともある。	外国人の子ども用の漢字教材を終えても、学年相当の漢字語彙の量は圧倒的に少ない。読み替え漢字の練習などを足していく必要がある。
				日本語指導の時間だけでは、漢字の書きを習得することは難しい。在籍学級の担任と連携し、毎日の宿題にするなどの支援が必要。	在籍学級で学習する全教科の教科書のルビ付けなど、学年相応の学習に追い付くにはプラスαの支援が必要となる。

◆漢字圏の子どもへの指導の場合、まず、日本語と中国語の漢字の比較をし、「同形同義」や「類形同義」の漢字については、「字義」や「字形」の指導は確認程度で終了できます。「字音（読み）」の指導を集中的に行うことで、短期間に多くの漢字語彙を覚えることができます。日本人の指導者は、中国語の知識がないことが多く、中国語との比較ができません。そのため前述したような非漢字圏の子どもへの指導と同じ方法で指導を行うこともあり、漢字圏出身の子どもの中には馬鹿にされたように感じることもあるようです。

漢字圏の子どもへの指導で注意する点は、

①形の違いに注目させる。

例えば、「鳥」を「𪇑」と書くなど、学習が進んでも中国語の書き方で書いていることがあります。

②熟語の読みを徹底する。

特に「同形同義」や「類形同義」の漢字については、中国語として覚えるほうが容易く、日本語の読みを覚えないこともあります。そのため意味は分かっているけれど正しく読めない（発音できない）ということがあります。

③送り仮名による意味や読み方の違いに注意させる。

例えば、「参加・不参加」ならば理解できますが、「参加する・参加しない」だと意味が分からないという場合があります。あるいは、「集まる・集い」のように送り仮名によって漢字の読み方が変わる場合も注意が必要となります。こうしたことを理解し、運用できるようにするには、漢字の入った文章を沢山読むことが必要となります。

④学年別漢字配当表に準じるテキストで、下学年の漢字から学習を始める場合でも、学年相応の漢字の指導を並行して行うことが可能です。例えば、2年生で学ぶ「心ぞう」と6年生で学ぶ「心臓」の場合、漢字圏出身の子どもには「心臓」の方が覚えやすいわけです。この点が、漢字を初めて学習する非漢字圏出身の子どもの指導と大きく異なります。教科の学習には、その学年で学習する漢字語彙が学習用語として頻出します。在籍学級での学習では、漢字で書かれたことばは理解できるけれど、聞いたり話したりする場面で分からない等、困ることがあり、学年相応の漢字学習を早い段階で始める必要があります。中学生の場合、（学年別漢字配当表に準じるものではない）成人用の漢字テキストで音訓読みの両方を同時に学習することも可能です。

この教材（漢字の練習帳）では、公益社団法人国際日本語普及協会（AJALT）のご厚意により、『かんじだいすき（一）』の構成（課ごとの提出漢字）や読み書きのモデル文のご提供をいただきました。深く感謝申し上げます。

この教材では、特に漢字圏出身の子どもが学習しやすいように、中国語訳を付けました。また、読み替え漢字についても、情報を入れこみました。『かんじだいすき（一）』と併せてご利用いただけると幸いです。

作成：JYL教材作成チーム

発行：2011年11月

監修：築樋博子

訳：李原翔